

## Schulgeld, Zahlungsbedingungen und -modalitäten der DSL

### Schuljahr 2021/22

V03 – 28. Juni 2021

## 1. Schulgeld

### Schulgeld pro Schuljahr (10 Monate)

Kindergarten Lissabon	Kindergarten Estoril	Grundschule Lissabon Klasse 1-4	Grundschule Estoril Klasse 1-3	Gymnasium Klasse 5-9	Gymnasium Klasse 10-12
€ 6.700,00	€ 7.520,00	€ 6.780,00	€ 7.600,00	€ 6.800,00	€ 6.880,00

Kindergarten und Grundschule Lissabon und Estoril: Schulgeld inkl. Morgen- und Nachmittagssnack.

### Vor- und Anmeldegebühr für neue Schüler

Voranmeldegebühr: € 300,00

Die Voranmeldegebühr wird rückerstattet, sollte Ihr Kind keine Zusage von der DSL erhalten.

Anmeldegebühr: € 550,00 (bei Zusage durch die DSL)

Die Anmeldegebühr muss innerhalb einer Zahlungsfrist von zwei Wochen beglichen werden; bei Nichtbezahlung innerhalb der Zahlungsfrist, verliert die Zusage ihre Gültigkeit. Die Anmeldegebühr wird nicht zurückerstattet, sollte eine Anmeldung später rückgängig gemacht werden. Das Anmeldeverfahren gilt erst als abgeschlossen, wenn die volle Anmeldegebühr bezahlt und der Schulvertrag von beiden Vertragspartnern unterzeichnet wurde.

Wiederanmeldegebühr ehemaliger Schüler: € 300,00

Bei Wiederaufnahme ehemaliger Schüler ist, nach dem Zusageschreiben der DSL, eine Wiederanmeldegebühr fällig, welche ebenfalls innerhalb zwei Wochen beglichen werden muss.

Bei der Aufnahme in den Vorkurs fällt keine Vor-/Anmeldegebühr an. Teilnehmer des Vorkurses bezahlen den Preis des Vorkurses. Sollte nach erfolgreichem Abschluss des Vorkurses eine Aufnahme erfolgen, wird die Gesamtanmeldegebühr (€ 850,00) in Rechnung gestellt.

### Geschwisterermäßigung

Die Höhe der Geschwisterermäßigung beträgt: 10% für das 2. Kind, 25% für das 3. Kind, 40% für das 4. Kind und weitere Kinder. Das älteste Kind erhält die höchste Ermäßigung, das jüngste keine.

- Da es sich um eine soziale Unterstützung der Familien handelt, wird sie nur gewährt, wenn das Schulgeld nicht ganz oder teilweise durch den Arbeitgeber oder eine andere Instanz übernommen wird;
- Die Geschwisterermäßigung kann nur zusammen mit einer Neuanmeldung beantragt werden und muss vor jedem Schuljahr erneut schriftlich beantragt werden;
- Sie wird nur Geschwistern gewährt, die im selben Haushalt leben;
- Sollte eines der Geschwister ein Stipendium der DSL erhalten, steht diesem Kind keine Geschwisterermäßigung zu. Das Kind wird jedoch bei der Anzahl der Geschwister mitgezählt.

**Außerordentliche Schulgeldermäßigung:** siehe [Regelung AOSGE \(PDF\)](#)

### **Vorkurs**

Der Preis des Vorkurses beträgt € 490,00. Dieser Betrag wird auch im Falle einer Abmeldung des Schülers nicht zurückerstattet.

### **Zahlungsbedingungen Schulgeld**

Das jährliche Schulgeld (Annuität), kann wie folgt beglichen werden:

- a. 3 (drei) Jahresbeträge (anteilmäßig berechnet), mit folgenden Zahlungsfristen:
  1. Rechnung: 01.09.2021 bis 20.09.2021
  2. Rechnung: 01.01.2022 bis 20.01.2022
  3. Rechnung: 01.03.2022 bis 20.03.2022
- b. Monatliche Rechnung (nur möglich bei Bezahlung durch automatischen Bankeinzug, siehe Zahlungsmodalitäten).

Die Möglichkeit das Schulgeld als 1 (einen) einzigen Jahresbetrag zu begleichen, ist in diesem Schuljahr nicht möglich.

Längere Abwesenheiten eines Schülers, entschuldigt oder nicht, berechtigen nicht zur Rückerstattung oder Reduzierung des Schulgeldes und der Kosten für andere Serviceleistungen. Der Rücktritt vom Schulvertrag oder die Anmeldung während des Schuljahres berechtigt nicht zur Rückerstattung bereits gezahlter Beträge und verpflichtet zur Zahlung fälliger oder noch fällig werdender Raten.

Für Kinder, die zum Schuljahresbeginn für den Kindergarten angemeldet werden, jedoch aus jeglichen Gründen erst zu einem späteren Zeitpunkt im Laufe des Schuljahres tatsächlich anfangen, werden zur Reservierung des Platzes die kompletten Schuljahresgebühren fällig.

Die Schuljahresgebühren werden auch dann fällig, wenn öffentliche Behörden die Unterbrechung der Lehrtätigkeit (Präsenz- oder Fernunterricht) und/oder die Reduzierung des jeweiligen Lehrplans und/oder andere Auflagen verhängen, die die Zeit oder die Art und Weise verändern, in der Schulen zur Erbringung ihrer Leistungen berechtigt sind.

In diesen und in allen anderen Fällen, in denen aus Gründen, die der Deutsche Schulverein in Lissabon nicht zu vertreten hat, die Erbringung der vertraglich vereinbarten Leistungen eingeschränkt wird, besteht kein Recht auf Reduzierung der Schuljahresgebühr.

Hinweis für das Schuljahr 2022/23: Im April 2022 wird eine Abschlagszahlung in Höhe von 500,00€ auf die Rechnung für September 2022 erhoben, um den Platz Ihrer Kinder an der DSL für das Schuljahr 2022/23 zu reservieren. Im Falle einer späteren Kündigung seitens der Erziehungsberechtigten, wird dieser Betrag nicht zurückerstattet.

## 2. Serviceleistungen

### **Anschlussbetreuung Kindergarten (17:00 – 18:30 Uhr), Grundschule (16:15 – 18:30 Uhr)**

Je nach Entwicklung der aktuellen Pandemie-Situation und den notwendigen einzuleitenden Maßnahmen, kann die Anschlussbetreuung ggf. nicht angeboten werden oder nur in eingeschränkter Form, anhand des Gruppenprinzips nach Jahrgangsstufe/Gruppe eingeteilt.

### **Preise Kindergarten und Grundschule Lissabon:**

Anschlussbetreuung pro Monat (10 Monate) 1 Tag/Woche: € 28,00  
Anschlussbetreuung pro Monat (10 Monate) 2 Tage/Woche: € 50,00  
Anschlussbetreuung pro Monat (10 Monate) 5 Tage/Woche: € 82,00  
Anschlussbetreuung Einzelpreis: € 15,00/Tag

### **Preise Kindergarten und Grundschule Estoril:**

Anschlussbetreuung pro Monat (10 Monate) 5 Tage/Woche: € 50,00  
Anschlussbetreuung Einzelpreis: € 15,00/Tag

### **Gebühren bei Abholung nach Unterrichtschluss und/oder Ende der Anschlussbetreuung im Kindergarten und in der Grundschule**

Lissabon & Estoril: Gebühr bei zu später Abholung (bis maximal 30 Minuten): € 22/Tag  
Bei Überschreitung der erwähnten 30 Minuten, behält sich die DSL vor weitere Kosten in Rechnung zu stellen.

### Kantine

Komplette Mahlzeit pro Monat (10 Monate) Gymnasium: € 91,30

(Hinweis Gymnasium: noch zu bestätigen, je nach Entwicklung der aktuellen Pandemie-Situation und Bedingungen für den Präsenzunterricht)

Komplette Mahlzeit pro Monat (10 Monate) Kindergarten und Grundschule Lissabon: € 83,70

Komplette Mahlzeiten pro Monat (10 Monate) Kindergarten und Grundschule Estoril: € 96,40

Einzelpreis komplette Mahlzeit Lissabon (Grundschule Lissabon & Gymnasium): € 5,65

Einzelpreis komplette Mahlzeit Estoril (Grundschule): € 7,00

### Schulbus:

Linie	H/R / Monat	H+R/Monat	Einzelfahrt
L 1 Lissabon	85,25 €	155,00 €	5,95 €
L 3 A Torre	97,05 €	176,45 €	6,65 €
L 3 B Malveira da Serra, Birre	97,05 €	176,45 €	6,65 €
L 4 Estoril, Monte Estoril	83,40 €	155,00 €	5,75 €
L 5 Carcavelos, Oeiras	80,80 €	147,05 €	5,65 €

### Nachholfrist Portugiesisch als Fremdsprache

Der Preis beträgt € 460,00 (Kl. 3-4) / € 530,00 (Kl. 5-10) pro Halbjahr. Die Anmeldung ist für ein Halbjahr bindend.

### Portugiesisches Zusatzfach Mathematik (Klassen 10-12)

Der Kurs kommt nur bei einer Mindestteilnehmerzahl von acht Schülern zustande. Der Preis beträgt € 53,00 pro Monat (€ 530,00/ Jahr) und wird in drei Raten in Rechnung gestellt. Die Anmeldung gilt für das ganze Schuljahr, auch bei Nichtteilnahme oder späterer Abmeldung ist der gesamte Betrag fällig.

### Zahlungsbedingungen Serviceleistungen

Die Serviceleistungen werden an drei Daten im Jahr in Rechnung gestellt, außer wenn als Zahlungsmodalität der automatische Bankeinzug ausgewählt wurde. In diesem Fall werden die Serviceleistungen monatlich berechnet.

1. Rechnung 01.09.2021 bis 20.09.2021

– 4 Monate Anschlussbetreuung, Schulbus, Mittagessen, Zusatzfach

– 5 Monate AGs

– 1 Halbjahr Nachholfrist

2. Rechnung 01.01.2022 bis 20.01.2022

- 3 Monate Anschlussbetreuung, Schulbus, Mittagessen, Zusatzfach
- 5 Monate AGs
- 1 Halbjahr Nachholfrist

3. Rechnung 01.03.2022 bis 20.03.2022

- 3 Monate Anschlussbetreuung, Schulbus, Mittagessen, Zusatzfach

### 3. Zahlungsmodalitäten

Es werden folgende Zahlungsmodalitäten angeboten:

- automatischer Bankeinzug (bei monatlicher Rechnung oder Rechnung in drei Jahresbeträgen) - Bitte folgende [Einzugserklärung \(PDF\)](#) ausfüllen und an der Kasse bis zum 09.07.2021 abgeben
- am Geldautomaten/per Homebanking (innerhalb der vorgesehenen Fristen)
- Zahlungsüberweisung auf eines der erwähnten Konten (bitte informieren Sie die DSL gesondert über die erfolgte Überweisung und schicken Sie immer einen Überweisungsbeleg an: [kasse@dslissabon.com](mailto:kasse@dslissabon.com)):
  - Konto-Nr.: 905763; IBAN: PT50 0033 0000 00000905763 77 (Millennium BCP)
  - Konto-Nr.: 60010070; IBAN: DE37600100700951503706; BIC: PBNKDEFF (Postbank)
- Für weitere Zahlungsmodalitäten kontaktieren Sie bitte: [kasse@dslissabon.com](mailto:kasse@dslissabon.com)

### 4. Zahlungsrückstände

Eine 1. Mahnung erfolgt nach Ende der betreffenden Zahlungsfrist, mit ihr ist eine Verzugsstrafe von € 30,00 pro offener Rechnung zu entrichten. Mit der 2. Mahnung wird zusätzlich eine Verzugsstrafe von € 100,00 pro offener Rechnung erhoben, diese erfolgt 20 Tage nach Ablauf der Zahlungspflicht.

Nach Ablauf der in der 2. Mahnung angegebenen Zahlungsfrist behält sich die Schule gemäß Hausordnung das Recht vor, den betreffenden Schüler vom weiteren Schulbesuch auszuschließen. Die Ausgabe des Zeugnisses ist erst dann möglich, wenn alle ausstehenden Schulgeldrechnungen bezahlt worden sind. Offene Schulgeldrechnungen, die Schüler der 12. Klasse betreffen, müssen bis zum Tag vor der Übergabe der Abiturzeugnisse bezahlt sein.

### Klassenfahrten

Falls der gesamte Betrag bis zum Antritt der Klassenfahrt nicht beglichen wurde, fällt eine Zusatzgebühr von € 15,00 an. Falls ein Schüler an der Fahrt nicht teilnimmt, ist der

Erziehungsberechtigte verpflichtet, für die für den Schüler bereits entstandenen Kosten aufzukommen.

### **Preisvorbehalt**

Der Vorstand des Deutschen Schulvereins in Lissabon behält sich das Recht vor, die in diesem Jahresrundsreiben festgelegten Preise und Konditionen während des Schuljahres anzupassen, wenn dies notwendig werden sollte.

Veröffentlicht: V03 – 28. Juni 2021 |